



# 's Gmeiblättle



Freitag, 03. Mai 2024 • Ausgabe 18

## **VfR Pfaffenweiler krönt herausragende Saison mit dem Meistertitel und Aufstieg in die Kreisliga-A**

Ein Jahr nach dem Vereinsjubiläum gelingt dem VfR fünf Spieltage vor Rundenende im Heimspiel gegen Stegen die Meisterschaft und der Aufstieg in die Kreisliga-A.



Ein Highlight nach dem Spiel war der überraschende Auftritt der Batzenberger Winzerkapelle. Die Mannschaft,

Fans und Zuschauer unterstützten laut-stark die Kapelle beim Badner Lied. Dazu gab es vom Weinhaus ein spezielles Geschenk. Heinrich Männle und sein Team spendierten den Meistersekt.

Unfassbar ist die Unterstützung unserer Fans, Zuschauer und Gönner! Woche für Woche steht ihr als zwölfter Mann hinter der Mannschaft. Vielen Dank dafür!

Die zweite Mannschaft kann die Meisterschaft auch noch erreichen. Aktuell steht das Team mit vier Punkten Vorsprung an der Tabellenspitze.



Fotos: VfR Pfaffenweiler



## Rathaus

### Sprechzeiten:

Montag - Freitag 8 - 12 Uhr  
Dienstag: 17 - 19 Uhr

### Bürgermeister

Lukas Mahler 07664 9700-0  
rathaus@pfaffenweiler.de

### Zentrale, Standesamt, Vorzimmer

Diana Treyer 9700-0  
treyer@pfaffenweiler.de

### Hauptamt

Harry Schumacher 9700-12  
schumacher@pfaffenweiler.de

### Bau- und Ordnungsamt

Felix Vogel 9700-24  
vogel@pfaffenweiler.de

### Gewerbeamt, Melde- u.

Passamt, Soziales, Fundbüro  
Luisa Merazzi 9700-13  
merazzi@pfaffenweiler.de

### Mitteilungsblatt

9700-13  
mitteilungsblatt@pfaffenweiler.de

### Flüchtlingsangelegenheiten und Klimaschutz

Bonnie Vogt 9700-23  
vogt@pfaffenweiler.de

### Standesamt, Rente,

Grundbucheinsichtsstelle  
Anja Egloff 9700-14  
egloff@pfaffenweiler.de

### Rechnungsamt

Julia Omsels 9700-20  
omsels@pfaffenweiler.de

### Gemeindekasse

Christiane Dietsche 9700-15  
dietsche@pfaffenweiler.de

### Bauhof

9700-17

## Einrichtungen

**Kindergarten** 66 35  
info@kindergarten-pfaffenweiler.de

**Schneckenkutschule** 73 22  
sekretariat@schneckenkutschule.de  
Rektorat 61 86 47

### „s Schneckehaus“

Kindertagespflege in anderen Räumen  
Sandra Strukely 0173 93 555 06

**Batzenberghalle** 70 92  
batzenberghalle@pfaffenweiler.de

### Förster

Hr. Bucher (Mo-Mi) 0162 255 07 38  
juergen.bucher@lkbh.de

### Flüchtlingsintegration

Hr. Saidani 07664 961 30 83  
faouzi.saidani@caritas-bh.de

### Abfallwirtschaft

Fr. Kunzelmann 0761 21 87 88 17

**Grundbuchamt Emmendingen**  
07641 96 58 76 00

## Polizei

Polizei 110

Polizeiposten Ehrenkirchen  
07633 806 180

Polizeirevier Freiburg-Süd  
0761 882 4421

### Jugendsachbearbeiter

Herr Eisemann 07633 806 18 20  
Herr Amann 07633 806 18 14

## Feuerwehr

Feuerwehr Notruf 112

Leitstelle Feuerwehr  
0761 2013 315

FFW Pfaffenweiler 9614726

## Notdienste

Ärztlicher Notfalldienst 116 117

Deutsches Rotes Kreuz 112

Augen-, Kinder- und 116 117  
HNO-ärztlicher Notfalldienst

Tierärztlicher Notfalldienst  
0761 722 66

Vergiftungs-Zentrale 0761 192 40

Zahnärztlicher Notfalldienst  
0761 120 120 00

## Störungsdienste

badenovaNETZE GmbH  
(Strom & Erdgas) 08002 76 77 67

Vodafone (Unitymedia, KabelBW)  
0221 46 61 91 00

Telekom Geschäftskunden  
0800 330 11 72

Telekom Privatkunden  
0800 330 20 00

Wasser - Wassermeister Herr Egloff  
07664 97 00 17  
0170 224 94 35

## Apotheke

### Freitag, 03.05.2024

Bad Apotheke Krozingen  
Bahnhofstr. 23  
79189 Bad Krozingen  
Tel.: 07633 - 9 28 40

### Samstag, 04.05.2024

St.Trudpert-Apotheke  
Wasen 49  
79244 Münstertal/Schwarzwald  
Tel.: 07636 - 5 66

### Sonntag, 05.05.2024

Stadt-Apotheke Staufen  
Hauptstr. 15  
79219 Staufen im Breisgau  
Tel.: 07633 - 62 63

### Montag, 06.05.2024

Bad-Apotheke im Paracelsushaus  
Freiburger Str. 20  
79189 Bad Krozingen  
Tel.: 07633 - 15 01 50

### Dienstag, 07.05.2024

Batzenberg-Apotheke Schallstadt  
Basler Str. 82  
79227 Schallstadt (Wolfenweiler)  
Tel.: 07664 - 6 01 80

### Mittwoch, 08.05.2024

Schwarzwald-Apotheke  
Tulpenbaumallee  
Tulpenbaumallee 22 A  
79189 Bad Krozingen  
Tel.: 07633 - 8 07 04 68

### Donnerstag, 09.05.2024

(Christi Himmelfahrt)  
Zollmatten-Apotheke Heitersheim  
Poststr. 22  
79423 Heitersheim  
Tel.: 07634 - 51 05 11

### Freitag, 10.05.2024

Maltesser Apotheke Heitersheim  
Im Stühlinger 16  
79423 Heitersheim  
Tel.: 07634 - 20 39

**Redaktionsschluss:**  
dienstags 16.00 Uhr



### Sozialstation

Mittlerer Breisgau gGmbH  
Ehrenkirchen, Prälät-Stiefvater-Weg 3  
07633 953 30

### Pflegestützpunkt

Breisgau-Hochschwarzwald  
Grabenstr. 2, 79189 Bad Krozingen  
Frau Christine Gehring  
0761 2187-2974

### Fachstelle Sucht Freiburg, bwlv

Beratung, Behandlung  
Freiburg, Basler Str. 61  
fs-freiburg@bw-lv.de  
0761 156 30 90

### Familienwerk Sölden

Frau Karin Birk  
karin.birk@familienwerk-soelden.de  
07664 4058069  
0176 17612624

### Kath. Kirchengemeinde

Pfaffenweiler, Kirchstr. 8  
ulrike.schneckenburger@kath-bom.de  
Pfarrer Alois Schuler  
07664 925 48 10

### LiA Leben im Alter - Nachbarschaftshilfe in Pfaffenweiler

Einsatzleitung 01575-2579146  
Email: einsatzleitung@lia-ebringen.de

### Öffentliche Sprechstunde:

3. Dienstag im Monat, 10-12 Uhr,  
Rathaus, Bücherei im Erdgeschoss

### Ev. Kirchengde. Wolfenweiler

Schallstadt, Kirchstr. 10  
wolfenweiler@kbz.ekiba.de  
Pfarrerin Christine Heimburger  
07664 65 19

### Hospizbewegung

Breisgau-Hochschwarzwald e.V.  
Sterbebegleitung  
0160 96 84 20 20

Trauerbegleitung  
0160 477 00 21

### SOS Hilfe für Familien e.V.

Kleiderstube  
in Ehrenkirchen-Norsingen,  
Bundesstr. 11  
0160 5520293

Kontaktperson für Pfaffenweiler:  
B. Gutgsell, 7663  
Kleider/Spenden gerne erwünscht.

### Tafelladen

Bad Krozingen, Bahnhofstr. 4 a  
07633 923 15 61

### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Pfaffenweiler, Rathausgasse 4, 79292 Pfaffenweiler, Telefon 07664 97000, Telefax 9700-33, Internet: www.pfaffenweiler.de  
Textannahme (redaktioneller Teil): mitteilungsblatt@pfaffenweiler.de Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Lukas Mahler o.V.i.A.  
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

**AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN**

Stadt/Gemeinde

Gemeinde Pfaffenweiler

Landkreis

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

**Öffentliche Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis für die Wahl zum Europäischen Parlament - Europawahl - und für die Wahl des Gemeinderats, des Kreistags sowie über die Erteilung von Wahlscheinen für diese Wahlen am 09.06.2024**

Am 09.06.2024 findet in der Bundesrepublik Deutschland die Wahl zum Europäischen Parlament - Europawahl - und gleichzeitig finden in der Gemeinde Pfaffenweiler die Kommunalwahlen - Wahl des Gemeinderats, des Kreistags - statt.

1. Die Wählerverzeichnisse für die Europawahl und die Kommunalwahlen - für die Wahlbezirke der Gemeinde Pfaffenweiler werden in der Zeit vom **20.05.2024 bis 24.05.2024** werktags während der allgemeinen Öffnungszeiten im Bürgerbüro des Rathauses für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten.

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt.

Wählen kann nur, wer in die Wählerverzeichnisse für die Europawahl/Kommunalwahlen eingetragen ist oder einen Wahlschein für diese Wahlen hat.

2. **Für die Kommunalwahlen gilt außerdem**

- 2.1 **Wahl des Gemeinderats**

Personen, die ihr Wahlrecht für Gemeindewahlen durch Wegzug oder Verlegung der Hauptwohnung aus der Gemeinde verloren haben und vor Ablauf von drei Jahren seit dieser Veränderung wieder in die Gemeinde ziehen oder dort ihre Hauptwohnung begründen, werden, wenn sie am Wahltag noch nicht drei Monate wieder in der Gemeinde wohnen oder ihre Hauptwohnung begründet haben, nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen.

- 2.2 **Wahl des Kreistags**

Personen, die ihr Wahlrecht

für die **Wahl des Kreistags -**

durch Wegzug oder Verlegung der Hauptwohnung aus dem Landkreis verloren haben und vor Ablauf von drei Jahren seit dieser Veränderung wieder in den Landkreis ziehen oder dort ihre Hauptwohnung begründen, werden, wenn sie am Wahltag noch nicht drei Monate wieder im Landkreis wohnen oder ihre Hauptwohnung begründet haben, ebenfalls nur **auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**.

Ist die Gemeinde, in der ein Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis gestellt wird, nicht identisch mit der Gemeinde, von der aus der Wahlberechtigte seinerzeit den Landkreis verlassen hat oder seine Hauptwohnung verlegt hat, dann ist dem Antrag eine Bestätigung über den Zeitpunkt des Wegzugs oder der Verlegung der Hauptwohnung aus dem Landkreis sowie über das Wahlrecht zu diesem Zeitpunkt beizufügen. Die Bestätigung erteilt kostenfrei die Gemeinde, aus der der Wahlberechtigte seinerzeit weggezogen ist oder aus der er seine Hauptwohnung verlegt hat.

- 2.3 Wahlberechtigte, die in keiner Gemeinde in der Bundesrepublik Deutschland eine Wohnung haben, sich aber am Wahltag seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde – im Landkreis – gewöhnlich aufhalten, werden auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen. Mit dem schriftlichen Antrag hat der Wahlberechtigte ohne Wohnung zu versichern, dass er bei keiner anderen Stelle in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder seine Eintragung beantragt hat oder noch beantragen wird. Außerdem hat er nachzuweisen, dass er bis zum Wahltag seit mindestens drei Monaten seinen gewöhnlichen Aufenthalt in der Gemeinde – im Landkreis – haben wird.

- 2.4 Wahlberechtigte Unionsbürger, die nach § 26 Bundesmeldegesetz nicht der Meldepflicht unterliegen und nicht in das Melderegister eingetragen sind, werden ebenfalls nur **auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen**. Dem schriftlichen Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis hat der Unionsbürger eine Versicherung an Eides statt mit den Erklärungen nach § 3 Absatz 3 und 4 Kommunalwahlordnung anzuschließen.

- 2.5 Alle genannten Anträge auf Eintragung in das Wählerverzeichnis müssen schriftlich gestellt werden und – ggf. samt der genannten Erklärungen und eidesstattlichen Versicherung und Nachweisen – **spätestens bis zum 19.05.2024 (keine Verlängerung möglich) beim Bürgermeisteramt Pfaffenweiler, Rathausgasse 4, 79292 Pfaffenweiler** eingehen.

Vordrucke für diese Anträge und für die erforderlichen Erklärungen hält **das Bürgermeisteramt Pfaffenweiler, Rathausgasse 4, 79292 Pfaffenweiler** bereit.

Ein Wahlberechtigter mit Behinderungen kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen. Wird dem Antrag entsprochen, erhält der Betroffene eine Wahlbenachrichtigung, sofern er nicht gleichzeitig einen Wahlschein beantragt hat.

3. Wer die Wählerverzeichnisse für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20.05.2024 bis zum 24.05.2024 (vgl. Nr. 1), spätestens am 24.05.2024 bis 12:00 Uhr Uhr, beim Bürgermeisteramt Pfaffenweiler, Rathausgasse 4, 79292 Pfaffenweiler, Bürgermeis-teramt Pfaffenweiler, Bürgerbüro im Erdgeschoss Einspruch einlegen (bzgl. Europawahl) bzw. einen Antrag auf Berichtigung (bzgl. der Kommunalwahlen) des / der Wählerverzeichnisse(s) stellen.  
Der Einspruch/Antrag kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift bei beim Bürger-meisteramt eingelegt/gestellt werden.

4. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis **spätestens 19.05.2024** eine **Wahlbenachrichtigung**.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen bzw. Antrag auf Berichtigung stellen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

Der Wahlberechtigte kann grundsätzlich nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Der Wahlraum ist in der Wahlbenachrichtigung angegeben. Wer in einem anderen Wahlbezirk oder durch Briefwahl wählen möchte, benötigt dazu einen Wahlschein (siehe Nr. 5).

## 5. **Wahlschein**

- 5.1 Wer einen **Wahlschein für die Europawahl** hat, kann an der Wahl im Landkreis Breisgau-Hoch-schwarzwald durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen Wahlraum dieses Landkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

- 5.2 Wer einen **Wahlschein für die Kommunalwahlen** hat, kann entweder durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** des im Wahlschein angegebenen Gebiets oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

## 6. **Einen Wahlschein erhält auf Antrag**

- 6.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

- 6.2 ein nicht in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

- 6.2.1 wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die nachstehende Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis

für die **Europawahl**

bei Deutschen nach § 17 Absatz 1 Europawahlordnung (EuWO), bei Unionsbürgern nach § 17a Absatz 2 EuWO bis zum 19.05.2024 versäumt hat;

für die **Kommunalwahlen**

bei Wahlberechtigten nach § 3 Absatz 2 und 4 und § 3b Absatz 1 Kommunalwahlordnung (KomWO) (vgl. 2.1, 2.2, 2.3, 2.4) bis zum 19.05.2024 versäumt hat; dies gilt auch, wenn ein Unionsbürger nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die zur Feststellung seines Wahlrechts verlangten Nachweise nach § 3 Absatz 3 und 4 KomWO vorzulegen,

- 6.2.2 wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden bei der **Europawahl**

die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 21 Absatz 1 EuWO bis zum 24.05.2024 versäumt hat,

#### bei den **Kommunalwahlen**

die Frist für den Antrag auf Berichtigung des Wählerverzeichnisses nach § 6 Absatz 2 des Kommunalwahlgesetzes (KomWG) bis zum 24.05.2024 versäumt hat; dies gilt auch, wenn ein Unionsbürger nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die zur Feststellung seines Wahlrechts verlangten Nachweise nach § 3 Absatz 3 und 4 KomWO vorzulegen.

6.2.3 wenn sein Recht auf Teilnahme an der/n

#### **Europawahl**

erst nach Ablauf der Antragsfrist bei Deutschen nach § 17 Absatz 1 EuWO, bei Unionsbürgern nach § 17a Absatz 2 EuWO,

oder erst nach Ablauf der Einspruchsfrist nach § 21 Absatz 1 EuWO entstanden ist;

#### **Kommunalwahlen**

erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 3 Absatz 2 und 4 und § 3b Absatz 1 KomWO oder der Einspruchsfrist nach § 6 Absatz 2 KomWG entstanden ist.

6.2.4 wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren (Europawahl)/Widerspruchsverfahren (Kommunalwahlen) festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis des Bürgermeisteramtes gelangt ist.

zu 6.1 Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum Freitag, 07.06.2024, 18:00 Uhr, beim Bürgermeisteramt mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage **vor** der Wahl (08.06.2024), 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

zu 6.2 Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter Nr. 6.2.1 - 6.2.4 angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderungen kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

7. Ein Wahlberechtigter, der durch Briefwahl wählen will, erhält mit den Briefwahlunterlagen für die **Europawahl einen roten Wahlbriefumschlag**, mit den Briefwahlunterlagen für die **Kommunalwahlen einen gelben Wahlbriefumschlag**.

Die Anschriften, an die die Wahlbriefe zurückzusenden sind, sind auf den Wahlbriefumschlägen angegeben. Ein Merkblatt für die Briefwahl zur Europawahl und die Hinweise für die Briefwahl zu den Kommunalwahlen auf der Rückseite des Wahlscheins enthalten die für den Wähler notwendigen Informationen.

#### 7.1 **Europawahl**

Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel,
- einen amtlichen weißen Stimmzettelumschlag für die Briefwahl,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen **roten Wahlbriefumschlag** und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

#### 7.2 **Kommunalwahlen**

Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- die amtlichen Stimmzettel für jede Wahl, zu der er wahlberechtigt ist, ggf. mit zugehörigen Merkblättern,
- die dazugehörigen amtlichen Stimmzettelumschläge für die Briefwahl,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen **gelben Wahlbriefumschlag** mit dem Aufdruck "**Wahlbrief für die kommunale Wahl**".

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist

im Falle der **Europawahl** nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie dem Bürgermeisteramt vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen;

im Falle der **Kommunalwahlen** nur zulässig, wenn die Empfangsberechtigung durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird.

Der Wahlberechtigte, der seine Briefwahlunterlagen beim Bürgermeisteramt selbst in Empfang nimmt, kann an Ort und Stelle die Briefwahl ausüben.

Bei der Briefwahl muss der Wähler die Wahlbriefe mit dem Stimmzettel/den Stimmzetteln und dem/n Wahlschein/en so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass die Wahlbriefe dort spätestens **am Wahltag bis 18:00 Uhr eingeht/en**.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens (bei Kommunalwahlen: oder des Schreibens) unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

**Wähler**, die bei der **Europawahl** und bei den **Kommunalwahlen** durch Briefwahl wählen, müssen **zwei Wahlbriefe** absenden (roter Wahlbrief = Europawahl, gelber Wahlbrief = für die kommunale Wahl).

Der **Wahlbrief für die Europawahl** wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von unentgeltlich befördert.

Der **Wahlbrief für die Kommunalwahlen** wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform unentgeltlich befördert.

Die **Wahlbriefe** können auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Ort, Datum Pfaffenweiler, 03.05.2024
<b>Bürgermeisteramt</b> 
Lukas Mahler, Bürgermeister

Hinweis: Aus Gründen der besseren Lesbarkeit beschränken sich die Personenbezeichnungen auf die männliche Form.





## Europa- & Kommunalwahlen am 09. Juni 2024

### 1. Versand der Wahlbenachrichtigungen

Die Wahlbenachrichtigungen (WBN) für die Europa- & Kommunalwahlen am 09.06.2024 werden voraussichtlich in den Kalenderwochen 19 und 20 an alle wahlberechtigten Bürger\*innen verschickt. Sollten Sie keine WBN erhalten haben, obwohl Sie wahlberechtigt sind, so melden Sie sich bitte möglichst bald beim Rathaus, Frau Merazzi, Tel. 9700-13, E-Mail: merazzi@pfaffenweiler.de.

### 2. Beantragung von Briefwahlunterlagen

Mit der WBN können Sie am Wahltag im Wahllokal (Batzenberghalle) wählen gehen oder aber auch Briefwahl beantragen. Neben den herkömmlichen Beantragungsarten, persönlich oder schriftlich (E-Mail), können Briefwahlunterlagen auch über unsere Website ([www.pfaffenweiler.de](http://www.pfaffenweiler.de)) beantragt werden.

Beim Aufruf des Links erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten. Hier müssen Sie die Daten auf Ihrer WBN eintragen. Es steht Ihnen offen, sich die Briefwahlunterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandadresse schicken zu lassen.

Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Sollten die von Ihnen eingegebenen Daten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis. Bitte kontrollieren Sie Ihre Eingaben und versuchen es erneut.

War die Eingabe erfolgreich, werden Ihnen die Briefwahlunterlagen einige Tage später zugeschickt.

Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir u.a. zwingend die Eingabe Ihrer **Wahlbezirks- und Wählernummer**. Diese stehen auf der Vorderseite Ihrer Wahlbenachrichtigung.

### 3. Versand der Stimmzettel für die Kommunalwahlen

Die **Stimmzettel** und Merkblätter für die Gemeinderats- & Kreistagswahl werden Ihnen **voraussichtlich und frühestens** ab der 20. Kalenderwoche zugeschickt.

Durch das vorzeitige Zuschicken der Stimmzettel haben Sie die Möglichkeit, die Stimmzettel in aller Ruhe zu Hause auszufüllen. Sollten Sie einen Stimmzettel verschrieben oder verlegt haben, erhalten Sie in Ihrem Wahllokal am Wahlsonntag ohne weiteres einen neuen Stimmzettel.

Die Stimmzettelsätze müssen nicht zusammenbleiben. Sie brauchen unbenutzte Stimmzettel nicht abzugeben. Sie können also einen oder mehrere Stimmzettel für die Stimmabgabe verwenden.

Die **Stimmzettelumschläge** erhalten Sie erst am Wahlsonntag im Wahllokal. Diese sind farblich auf die Stimmzettel abgestimmt (Gemeinderatswahl orange, Kreistag grün). **Bitte beachten Sie, dass die Stimmzettel nur in der Wahlkabine in den Umschlag eingelegt werden dürfen.** Diesbezüglich bitten wir Sie um Verständnis und Geduld, falls Sie im Wahllokal kurz warten müssen.

### 4. Europawahl

Anders als bei den Kommunalwahlen bekommen Sie Ihren Stimmzettel für die Europawahl im Vorfeld **nicht** nach Hause geschickt. **Sie erhalten diesen erst im Wahllokal.**

Für die Europawahl erhalten Sie im Wahllokal **keinen** Stimmzettelumschlag. Die Stimmzettel der Europawahl werden nach **innen** gefaltet und **ohne** Umschlag in die Wahlurne geworfen.

Bitte beachten Sie, dass Sie bei der Europawahl nur 1 Stimme haben!

### 5. Wahllokal „Batzenberghalle“

Wie auch schon bei der Bürgermeisterwahl 2022 wird es für die Europa- & Kommunalwahlen **nur ein Wahllokal** geben. Das Wahllokal befindet sich **in der Sporthalle der Batzenberghalle**, Jahnstr. 3. Bitte nutzen Sie den Haupteingang.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das Rathaus, Frau Merazzi, Tel. 9700-13, E-Mail: merazzi@pfaffenweiler.de.

### Änderung der Redaktionsschlusszeiten!

Der Redaktionsschluss für die KW 19 ist bereits am Dienstag, dem 07.05.2024 um 12:00 Uhr!

Bitte schicken Sie Ihre Anzeigen für den redaktionellen Teil an [mitteilungsblatt@pfaffenweiler.de](mailto:mitteilungsblatt@pfaffenweiler.de).

Wir bitten um Beachtung!

21. BIS 24. MAI 2024

VON 5 - 12 JAHREN

# PFINGST-FERIEN ABENTEUER

PFaffenweiler  
GRÜNwAsENHÜTTE

Täglich Von 08:30 - 16:30 Uhr

Abschluss: Freitag ab 15 Uhr sind alle Eltern eingeladen und das Erlebte wird gemeinsam vorgestellt & gefeiert.

Mit ausgebildeten Erlebnis- Kunst- und Freizeitpädagogen gestalten wir gemeinsam mit Ihren Kindern ein Programm, in dem neben Freundschaften auch ganz viel Anderes entstehen darf.

Täglich wird es mehrere Formate geben, damit jedes Kind seinen Interessen nachgehen kann und sich in Neuem ausprobieren darf.

Natur, Kreativität, Musik, Kunst, Werkeln, Basteln, Tanz und Bewegung sind feste Bestandteile der Formate.

Daneben ist jedes Kind dazu eingeladen, den Rahmen mitzugestalten, damit Individualität genauso wie Team-Zusammenhalt imFokus steht.

1. Kind	160,00 €	Anmeldung & Infos:
2. Kind	130,00 €	<a href="http://www.balancedwave.de">www.balancedwave.de</a>
3. Kind	100,00 €	<a href="mailto:marco@balancedwave.de">marco@balancedwave.de</a>

Eine Kooperation von:

GEMEINDE  Pfaffenweiler

Verpflegung:  
Getränke inklusive,  
1 x gemeinsames Grillen mit Stockbrot,  
Olbstkorb für die gesamte Betreuungszeit

 wave  
EVENTS

 balanced wave



## Reklamationen bei der Müllentsorgung

Bitte wenden Sie sich bei Problemen bei der Abholung des Abfalls an die Abfallwirtschaft des Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald unter 0761/2187-9707 oder per Mail an alb@lkbh.de. Dies betrifft jedoch nur den Restmüll, Biomüll, Sperrmüll und die Papiertonne.

Für die Sammlung der Gelben Tonne ist nicht die Abfallwirtschaft des Landkreises, sondern das Duale System Deutschland GmbH zuständig. Bitte wenden Sie sich bei Problemen bei der Abholung der Gelben Tonne direkt an die REMONDIS AG & Co. KG unter dem Service-Telefon 0800/122 32 55 oder 0761/5150995.

### Abfall-App des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald?

- Erinnerungsfunktion: nie wieder die Müllabfuhr verpassen
- Abfallkalender mit individuell ausgewählten Abfuhrterminen
- Push-Nachrichten bei wichtigen Ereignissen
- Alle Entsorgungseinrichtungen mit Standortdaten
- Abfallkompass: für jeden Abfall die richtige Entsorgung
- Kostenlos in den App-Stores für Android, iOS, Windows 10 Mobile



QR-Code zum Download der Abfall-App:



### Wohnraum gesucht

Für eine 5-köpfige Familie ukrainischer Herkunft wird dringend eine Wohnung zum nächstmöglichen Zeitpunkt gesucht. Wenn Sie Wohnraum zur Verfügung stellen können, melden Sie sich bitte auf dem Rathaus, Frau Vogt, Tel.: 9700-23, E-Mail: vogt@pfaffenweiler.de



### Lichtschimmer – Angebote für Trauernde



Sie trauern um einen Ihnen nahestehenden Menschen und möchten sich mit Menschen in ähnlicher Lebenssituation austauschen. Lichtschimmer eröffnet mit unterschiedlichen Angeboten Raum für ihre Trauer und für Begegnung mit anderen Trauernden:

#### Trauer-Frühstück

Beisammen sein, dem Unaussprechlichen Worte geben oder gemeinsam Schweigen. Dabei in Gemeinschaft ein Frühstück genießen. Wir laden Sie ein, immer am ersten Samstag im Monat sich in geschützter Atmosphäre auszutauschen, hören, wie andere ihren Trauerweg gestalten und teilen, was gerade bewegt. Ort: Altes Spital, Spitalstraße 33, Staufeu i. Br.  
Nächster Termin: 04.05.2024 10:00 Uhr – 11:30 Uhr  
Alle Termine und weitere Informationen unter [www.trauerbegleitung-lichtschimmer.de](http://www.trauerbegleitung-lichtschimmer.de)



### Ein großes Dankeschön!

Letzte Woche am Freitag, den 26.04.24, war unsere Waschbärenklasse unterwegs um Pfandflaschen zu sammeln als Beitrag für den Schullandheimaufenthalt im Mai. Wir möchten an dieser Stelle kurz berichten, dass die Aktion sehr erfolgreich verlief in verschiedenen Bereichen. Die Kinder liefen trotz leichtem Regen die festgelegten Routen ab und sammelten fleißig Pfandflaschen ein. Mit jeder erhaltenen Pfandflasche wuchs die Motivation noch ein Stück mehr. Am Ende konnten wir eine große Ladung Pfandflaschen im CAP-Markt abgeben. Die Kinder erfuhren hierbei noch einiges über unser Pfandsystem und das Recycling und durften sich hinter den Kulissen ansehen, wohin die Pfandflaschen „verschwinden“, wenn man sie in den Automaten einwirft.

Wir möchten uns daher ganz herzlich bei allen Anwohner\*innen bedanken, die ihr Pfand gespendet und die Kinder mit ihren durchweg freundlichen Worten motiviert haben. Ein ganz besonderes Dankeschön geht auch an den CAP-Markt, der unsere Aktion so großartig unterstützt, die Kinder mit einem kleinen Proviant empfangen und Zeit für die Erklärung des Pfandsystems aufgebracht hat.

Für eine rundum gelungene Aktion bedankt sich Gabriela Schlesiger-Imbery, Rektorin der Schneckenfelschule, sowie die Kinder und das Team der Waschbärenklasse



Foto: Schneckenfelschule



### Online-Seminar Gebäudesanierung - was gilt laut Gebäudeenergiegesetz?

Seit dem 1. Januar gilt das neue Gebäudeenergiegesetz, auch bekannt als GEG oder „Heizungsgesetz“. Welche Vorgaben gelten nun seitdem? Wie kann ich die Energiekosten meines Hauses dauerhaft senken? Welche Sanierungsmaßnahmen bringen am meisten, in welcher Reihenfolge sind sie sinnvoll, wie hängt das mit dem Thema Heizungssanierung zusammen, welche Fördermöglichkeiten gibt es, wie geht man eine energetische Sanierung am besten an und wer kann dabei unterstützen?

Antworten auf diese und weitere Fragen gibt es im Rahmen des kostenfreien Online-Seminars mit dem Titel „Energetisches Sanieren im Eigentum“, das vom Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald angeboten werden. Die Energieagentur Regio Freiburg führt diese im Auftrag des Landkreises durch.

Das Seminar findet statt am Montag 13. Mai von 17:00 bis 18:30 Uhr, online via Zoom. Die Anmeldung erfolgt über die Website des Landratsamtes unter der Adresse [www.lkbh.de/klima](http://www.lkbh.de/klima) unter dem Reiter Gebäude-Energieberatung. Hier finden sich auch eine Antwortsammlung auf häufig gestellte Fragen und eine „Bauherrenmappe“, in der Informationen zu Fördermöglichkeiten und rechtlichen Vorgaben bei der Gebäudesanierung gesammelt sind.

### Landratsamt am 7. Mai 2024 ab 11:00 Uhr geschlossen

Am Dienstag, den 7. Mai, ist das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald ab 11:00 Uhr für Besucher geschlossen. Grund ist eine Personalversammlung. Betroffen davon sind die Verwaltungsgebäude in der Stadtstraße, der Ludwigstraße, der Bismarckallee, der Berliner Allee und der Sautierstraße in Freiburg, sowie die Außenstellen in Breisach, Müllheim und Titisee-Neustadt.



## VEREINSMITTEILUNGEN



### Gewerbeverein



## Guggemusik

### Generalversammlung der Guggemusik Schnecke-Bläörer Pfaffenweiler e.V.

Hiermit laden wir Sie herzlich zu unserer ordnungsgemäßen **Generalversammlung am 08.05.2024 um 20:00 Uhr im VfR Clubheim in Pfaffenweiler** ein.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den ersten Vorsitzenden
2. Bericht des ersten Vorsitzenden
3. Bericht des musikalischen Leiters
4. Bericht der Schriftführerin
5. Bericht der Kassiererin
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Außerordentliche Wahlen
9. Wünsche und Anträge

Über Ihr Kommen freuen wir uns.

Mit freundlichen Grüßen

Die Vorstandschaft

Guggemusik Schnecke-Bläörer Pfaffenweiler e.V.



## Handharmonikaverrein

### Ein herzliches Dankeschön...

...an all unsere Konzertgäste, am vergangenen Samstag.

Die Musik, das Theaterspiel und die Gemeinschaft sorgten für einen unvergesslichen Abend.

Wir danken allen Mitwirkenden und freuen uns bereits auf unser nächstes musikalisches Ereignis in Pfaffenweiler.

Bis zum nächsten Jahr,  
EUER HHV.

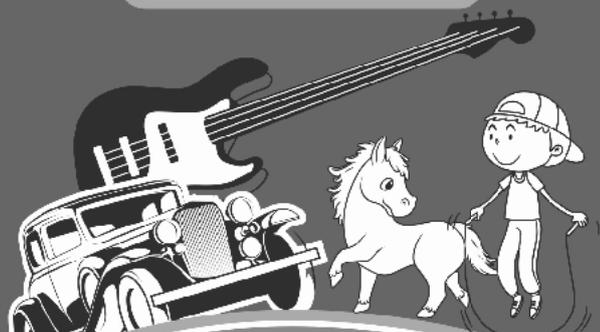


Foto: HHV Pfaffenweiler



Foto: HHV Pfaffenweiler

# 8. JUNI



## SOMMERFEST Fischerinsel Schallstadt

Ab 15 Uhr Ponyreiten | Freiburger Spielmobil  
Oldtimer- & Gewerbeshow

Ab 19:30 Uhr Live Musik – Beatles-Coverband –  
**THE MOONDOGS**

Foodtrucks, Weinbrunnen, Flyingbar & Eiswagen



SCHALLSTADT - EBRINGEN - PFAFFENWEILER



## Rebberg-Hexen

### Schrottsammlung

Am Samstag, 04.05.2024 findet von 10:00 bis 14:00 Uhr, wie immer an der WG Pfaffenweiler, die Schrottsammlung der Rebberghexen statt.

Dieses Jahr sogar mit einem kleinem Umtrunk und einer heißen Wurst.



## Sportschützen

### Erfolgreiches Frühjahr bei den Sportschützen

Die Kreismeisterschaften sind vorbei! Dies war die erste Möglichkeit unserer Sportler ihr Können zu zeigen und dies haben sie auch erfolgreich getan.

11 Treppchenplätze konnten in verschiedenen Disziplinen erreicht werden:

Es gab

- 4 Mal Gold,
- 4 Mal Silber und
- 3 Mal die Bronzemedaille.

Was uns ganz besonderes freut sind die 4 Medaillen welche unsere Jungschützen erkämpft haben. Mattis Schweizer holte 2 Silbermedaillen mit dem Luftgewehr stehend und im Dreistellungswettkampf, Lauri Joos erreichte einen 2. Platz mit dem Luftgewehr in der Juniorenklasse und Cornelius Henninger schaffte den 3. Platz mit der Luftpistole.

Zu unserer Überraschung am Kreisschützentag am 28.04.2024 haben beim Kreiskönigsschießen unsere Jugendlichen voll ins Schwarze getroffen, so dass Mattis Schweizer den Posten des 1. Prinz belegen konnte und Lauri Joos als Kreisjungschützenkönig geehrt wurde und unseren Sportschützenkreis beim Landeskönigsschießen vertreten darf.

Geschrieben Christina Henninger



## Tennisclub

### Spieltermine

#### Samstag, 04.05.2024

- 09:30 Uhr: TC RW Heitersheim 1 - **Herren 60 (4er) 1**  
 14:00 Uhr: **Herren 40 1** - TC Umkirch 1  
 14:00 Uhr: TC Kaiserstuhl Bötzingen 1 - **Damen 40 1**  
 14:00 Uhr: **Damen 50 (4er) Samstag 1** - TC BW Weil a. R. 1

#### Sonntag, 05.05.2024

- 09:30 Uhr: **Herren 1** - TSG TF Münstertal/TC Buggingen 1  
 09:30 Uhr: **Damen (4er) 1** - TC Bad Säckingen 1  
 09:30 Uhr: SC Freiburg 1 - **Herren 30 1**

#### Mittwoch, 08.05.2024

- 14:00 Uhr: **Herren 65 (Doppel) 1 (4er)** - TC Eschbach 1



## VfR Pfaffenweiler

### VfR aktive Mannschaft

#### Ergebnisse vom Wochenende

**VfR Pfaffenweiler – FSV Stegen II** **5:2**

**Tore:** 2x Milan Dischinger, Stephan Kusser, Max Dischinger, Jonathan Dischinger

**VfR Pfaffenweiler II – FSV Stegen III** **7:2**

**Tore:** Marc-Martin Rosenfeldt, 2x Alexander Heid, 2x Julius Dischinger, Marius Pfefferle, Marco Heid

**Am kommenden Wochenende haben beide Mannschaften spielfrei.**

**Die nächsten Spiele sind am 12.05. gegen SG Breisach-Gündlingen**

### G-Jugend Schnuppertraining beim VfR

Liebe Kinder,

liebe Eltern,

am **Mittwoch, 08.05.24** findet beim VfR Pfaffenweiler von 16:00 - 17:00 Uhr für alle fußballbegeisterten **Kinder des Jahrgangs 2019** ein „G-Jugend Schnuppertraining“ statt.

Ihr habt Spaß am Fußball und wollt auf einem richtigen Fußballplatz trainieren? Dann möchten wir Euch herzlich einladen, mit dabei zu sein.

Liebe Eltern, wir bitten vorab um Anmeldung der Kinder. Solltet Ihr weitere Fragen haben, dann meldet Euch bei uns. Wir stehen Euch für Rückfragen gerne zur Verfügung.

#### Anmeldung und Rückfragen an:

jugendleiter@vfr-pfaffenweiler.de

Jugendabteilung VfR Pfaffenweiler  
Benjamin Matthi&szlig; und Florian D&szlig;schle

Wir freuen uns auf Euch!  
Euer VfR



### Spieltermine Jugend

#### Freitag, 03.05.2024

##### D2-Junioren

18:00 Uhr SG Batzenberg - VfR Ihringen

Spielort: Ebringen

##### C2-Junioren

18:30 Uhr SG Batzenberg - JFV Untere Elz

Spielort: Pfaffenweiler

#### Samstag, 04.05.2024

##### E-Junioren

10:00 Uhr SV Gottenheim – VfR Pfaffenweiler

Spielort: Gottenheim

##### B-Junioren

11:00 Uhr SG Markgr&szlig;flerland – SG Batzenberg

Spielort: Bad Krozingen

##### D1-Junioren

11:45 Uhr FC Wolfenweiler - SG Batzenberg

Spielort: Wolfenweiler

##### A-Junioren

15:00 Uhr SG Batzenberg - SG Auggen

Spielort: Ebringen



## Wanderverein

### Saison Auftakt Radtour am Tuniberg

Du hast Lust auf eine ca. 2-stündige Ausfahrt, dann mach mit.

**Wann:** Sonntag, 05. Mai  
**Treffpunkt:** an der Batzenberghalle  
**Abfahrt:** 14:00 Uhr  
**Schwierigkeitsgrad:** Mittel

Bei Regen findet die Radtour nicht statt.

Verantwortlich für die Radtour ist Dominik Klein.

Rad- und Wanderverein Berglust e.V. Pfaffenweiler

## Einladung zum Vatertagshock 09. Mai 2024 am VfR Clubheim von 11:00 bis 18:00 Uhr

### Speiseangebot:

- Kaffee und Kuchen
- Schnitzel mit Spätzle oder Kartoffelsalat
- Schnitzel mit Brot
- Grillwurst mit Kartoffelsalat
- Grillwurst im Weckle
- Spätzle mit Soße oder Kartoffelsalat
- Vegetarische Maultaschen mit Kartoffelsalat

Außerdem gibt es Live-Musik

Wir freuen uns auf einen schönen Feiertag mit Euch!



## Volkshochschule

**Kochst du gern, hast Lust deine Leidenschaft mit anderen zu teilen und deine kulinarischen Künste weiterzugeben? Dann bist du an der Volkshochschule genau richtig!**

### Die vhs Südlicher Breisgau sucht Dozent\*innen für Kochkurse

Wir stellen dir eine Küche zur Verfügung, in der du dich austoben kannst, und du bist völlig frei in der Wahl der Gerichte. Soll es mediterran, asiatisch, klassisch, vegetarisch oder ausgefallen sein? An der vhs kannst du kreativ werden.

Wir bieten Raum für die Umsetzung deiner Ideen und hohe Flexibilität. Außerdem stehen dir für organisatorische Ange-

legenheiten die Ansprechpartner deiner Außenstelle und die Geschäftsstelle in Bad Krozingen zur Seite. Selbstverständlich erhältst du ein Honorar für deinen Einsatz und erweiterst ganz nebenbei deine soft and social skills.

Hast du Interesse? Melde dich gerne vor Ort, per Email oder per Telefon:

VHS Südlicher Breisgau e.V. – Außenstelle Schallstadt –  
 Christa Sutter, Josefshaus, Basler Straße 1,  
 79189 Bad Krozingen  
 Tel.: 07633-92650,  
 Mail: sutter@vhs-bad-krozingen.de,  
 Sprechzeiten:  
 Mo bis Do 9:00 – 12:00 Uhr,  
 Mi 14:00 – 16.00 Uhr  
 www.vhs-bad-krozingen.de



## KIRCHENNACHRICHTEN



## Seelsorgeeinheit Batzenberg- Obere Möhlin - Gemeinde St. Columba

**Pfarrbüro St. Columba**, Kirchstraße 8, 79292 Pfaffenweiler,  
 Tel. 07664 92548-10. E-Mail: info@kath-bom.de

### Samstag, 04.05.

18:30 Uhr Vorabendmesse

### Sonntag, 05.05.

10:30 Uhr Hl. Messe in Schallstadt

### Montag, 06.05.

18:25 Uhr Rosenkranz  
 19:00 Uhr Hl. Messe zum Fest des Hl. Florian  
 mitgestaltet vom Frauenchor

### Mittwoch, 08.05.

15:00 Uhr Rosenkranz

### Donnerstag, 09.05. Christi Himmelfahrt

09:00 Uhr Hl. Messe in Ebringen  
 18:00 Uhr Maiandacht

Ausführlichere Informationen zu weiteren Gottesdiensten und allen Veranstaltungen der SE finden Sie auf der Homepage ([www.kath-bom.de](http://www.kath-bom.de)) oder im Pfarrbrief.



## Erwachsenenbildung

### Samstag, 4. Mai 2024, 8:00 bis 19:00 Uhr PILGERN AUF DEM ELSÄSSISCHEN JAKOBSWEG

Die Wegstrecke beträgt ca. 15 km und die reine Gehzeit ca. 4 1/2 Stunden.

Der Tag wird begleitet von der erfahrenen Pilgerin Dorothee Baumgartner, Ebringen

Buszustieg: 8:00 Uhr an den Bushaltestellen Schnecke und Stube Pfaffenweiler

Bitte Verpflegung für die Tour mitnehmen.  
 Gebühr für Bus und Führung: 25 Euro



## Senioren-Treff

**Wir laden herzlich ein am 14.05.24 von 15:00 - 17:30 Uhr**

„Musik liegt in der Luft“ und der Frauenchor fächert sie uns zu. Mit verschiedenen Liedern, die sie für uns und mit uns singen werden. Eingestimmt wird mit Kaffee und Kuchen oder einem Schorle.

Wer abgeholt werden möchte, bitte bei Johanna Kemp melden, Tel.6498.

**Und noch etwas zum Vormerken:** Am 18. Juni 2024 werden wir eine halbtägige Kaffeefahrt anbieten. Näheres wird noch bekannt gegeben.

Euer Vorbereitungsteam



## Evangelische Kirche Wolfenweiler

### Gottesdienste:

#### Sonntag, 05.05.2024

11:00 Uhr Festlicher Gottesdienst mit Sänger\*innen des Kirchenbezirks im Kurhaus in Bad Krozingen – kein Gottesdienst in Wolfenweiler. Anschließend besteht die Möglichkeit zum gemeinsamen Mittagessen – auch ohne Anmeldung, es gibt genug! Außerdem laden wir ein zu einem Mitsing-Angebot mit Uli Führe ab 13:30 Uhr. Falls Mitfahrgelegenheit gewünscht wird, bitte melden. Das Kurhaus ist auch gut mit der Bahn zu erreichen.

#### Montag, 06.05.2024

18:00 Uhr ökumenisches Friedensgebet in der Kirche

#### Christi Himmelfahrt, 09.05.2024

10:00 Uhr Gottesdienst (Pfr. R. Heimburger) für den ganzen Kooperationsraum in der Kirche in Wolfenweiler.  
10:00 Uhr Tauffest am Neumagen in Bad Krozingen (alle Hauptamtlichen im Kooperationsraum)  
Herzliche Einladung zum gemeinsamen Tauffest des Kooperationsraums an Himmelfahrt! Wir beginnen auf der Kirchenwiese hinter der Evangelischen Christuskirche in Bad Krozingen und ziehen dann gemeinsam hinüber zum Neumagen, wo die Taufkinder an vier Tauforten im Fluss getauft werden. Nach einem gemeinsamen Abschluss dort laden wir ein zu Snacks und Getränken.

#### Kirche mit Kindern am Sonntag, 12.05.2024

Für die Kinder gibt es nach dem Eingangsteil ein separates Angebot im oberen Raum im Gemeindehaus: mit Singen, biblischer Mitmach-Geschichte, Beten und kreativen Angeboten.

### Vorankündigung

#### Soiree am 12. Mai 2024 im Ev. Gemeindehaus

Am **Sonntag, 12.05.2024 um 18:00 Uhr** laden wir Sie im Rahmen unserer Soiree-Konzerte herzlich ein zur Vorstellung des Buches „Dummheit. Ein sehr ernster Versuch“ von Albrecht Dammeyer. Im Wechsel hören wir Klavierstücke und Texte aus dem Buch. Sprecher: Sven Hinz und Pianist: Albrecht Dammeyer.

Gespielt werden Werke von J. S. Bach, François Couperin, Olivier Messiaen, J. P. Rameau.

„**Krabbel- und Spieletreff**“ immer montags von 15:00-16:30 Uhr im Ev. Gemeindehaus. Herzlich eingeladen sind alle Mütter und Väter mit Kind/Kindern von 0-3 Jahren. Auch alle Geschwisterkinder und Großeltern sind willkommen. Kontakt: Sabine Fokken: 07664-962275 oder Lydia Gulden: gulden.lydia@t-online.de

**Mal-Treff** immer mittwochs um 16:30 Uhr im Ev. Gemeindehaus. Alle, die gern malen und mit Stift und Farben kreativ sein möchten, sind willkommen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Bitte halten Sie vorher telefonische Rücksprache mit Frau Möller: 07664/9248897.

**Ökumenischer Kinderchor** immer montags von 17:00-17:45 Uhr im Ev. Gemeindehaus. Herzliche Einladung an alle Kinder ab der 1. Klasse!

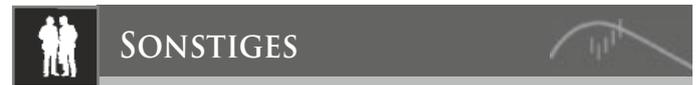
**Probe der Kantorei** immer dienstags um 20:00 Uhr, im Ev. Gemeindehaus. Bei Interesse gerne melden bei heike\_binder@web.de.

**Ökumenischer Jugendchor** immer donnerstags um 18:45 Uhr in der Kirche. Herzliche Einladung an alle ab der 5. Klasse! Wir singen alles, was uns Spaß macht. Charthits und christliche Songs. Leitung: Heike Binder, Tel 07633 808597 oder Mail: heike\_binder@web.de

**Rejoice Chor** immer donnerstags von 20:15-21:45 Uhr im Ev. Gemeindehaus. Leitung: Joachim Fischer

**Nachtgebet am Donnerstag um 10vor10** im Ev. Gemeindehaus, im Anschluss an die Probe des Rejoice-Chores.

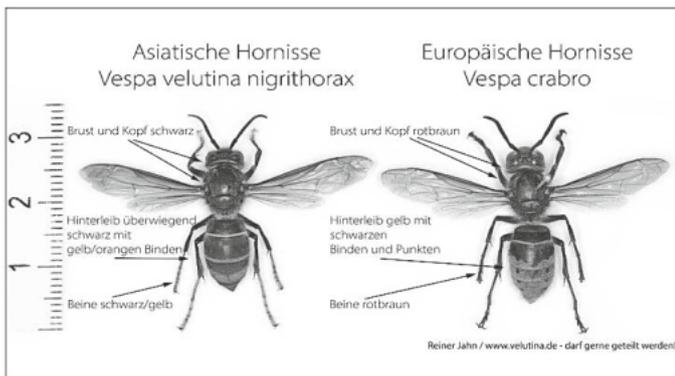
Das Pfarramt erreichen Sie unter der Tel-Nr. 07664-6519 oder unter der Mailadresse wolfenweiler@kbz.ekiba.de. Bürozeiten: Di – Do 9 – 12 Uhr, Freitag 14 – 17 Uhr.



### Asiatische Hornisse breitet sich aus – bitte Sichtungen melden!

Die Asiatische Hornisse, eine invasive gebietsfremde Art, hat sich im Jahr 2023 massiv in Baden-Württemberg ausgebreitet. Sie kann insbesondere Schäden an Honigbienenvölkern, aber auch im Obst- und Weinbau verursachen. Im Frühjahr baut die Asiatische Hornisse kleine Primärnester an geschützten Stellen (z.B. an Decken von Garagen und Gartenhäuschen). Im Lauf des Sommers werden bis zu einem Meter große Sekundärnester im Freien, häufig hoch oben in Baumkronen, gebaut. Die Art verhält sich grundsätzlich wenig aggressiv und Stiche sind vergleichbar mit denen der heimischen Europäischen Hornisse oder Wespen, dennoch kann es in Einzelfällen zu allergischen Reaktionen kommen. Von Nestern sollte Abstand gehalten und diese nur von Personen mit Fachkenntnis und Schutzausrüstung entfernt werden, um Attacken und Stiche zu vermeiden.

**Um möglichst rasch Maßnahmen zum Fang der Königinnen und Beseitigung der Nester der Asiatischen Hornisse zu veranlassen, bittet das Ministerium für Umwelt, Klima und Energiewirtschaft um Meldung von Sichtungen in Baden-Württemberg.** Dies ist über die Meldeplattform auf der Homepage der Landesanstalt für Umwelt (LUBW), aber auch über die kostenlose „Meine Umwelt-App“ möglich:



Vergleich der Asiatischen Hornisse (links) mit der heimischen und geschützten Europäischen Hornisse (rechts).  
Foto: Quelle: Reiner Jahn



QR-Code Meldeplattform  
Asiatische Hornisse



QR-Code Meine Umwelt-App

Weitere Informationen zur Asiatischen Hornisse und wie sich die Art von heimischen Insekten unterscheiden lässt finden sich auf der Homepage der LUBW <https://www.lubw.baden-wuerttemberg.de/natur-und-landschaft/asiatische-hornisse> sowie auf der Homepage der Landesanstalt für Bienenkunde der Universität Hohenheim unter <https://bienenkunde.uni-hohenheim.de/vespavelutina>. Dort finden sich auch weitere Informationen, wie Bürgerinnen und Bürger aktiv bei der Suche nach Tieren und Nestern mitwirken können. Seit April 2024 koordiniert die Landesanstalt für Bienenkunde in Stuttgart-Hohenheim im Auftrag der Naturschutzverwaltung das landesweite Management der Asiatischen Hornisse (Kontakt siehe Homepage).

**AUS DER NACHBARSCHAFT**

**Stadt Bad Krozingen**  
bürgernah engagiert innovativ

Wir suchen

**Mitarbeiter\*in Baubetriebshof**



Weitere Informationen und das Online-Bewerbungsformular finden Sie auf unserer Homepage: [www.karriere-bad-krozingen.de](http://www.karriere-bad-krozingen.de)



Die Gemeinde Ballrechten-Dottingen (2.472 Einwohner) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

**Verwaltungsmitarbeiter\*in (m, w, d)**  
**für unser Rechnungsamt**  
**(Teilzeit 50 – 80 %)**

Wir bieten Ihnen einen vielseitigen, interessanten und modernen Arbeitsplatz in einem aufgeschlossenen und leistungsfähigen Team.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, bewerben Sie sich bitte bis **spätestens 12.05.2024** mit den üblichen Unterlagen per Mail an [hauptamt@ballrechten-dottingen.de](mailto:hauptamt@ballrechten-dottingen.de). Eine ausführliche Stellenausschreibung finden Sie im Internet unter [www.ballrechten-dottingen.de/Aktuelles/Stellenangebote](http://www.ballrechten-dottingen.de/Aktuelles/Stellenangebote)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



Ich bin nicht tot, ich wechsele nur die Räume,  
ich leb' in euch und geh' durch eure Träume.

**Walter Igel**

\* 26. Oktober 1946 † 22. April 2024

In Liebe  
**Krystyna  
Iwona mit David  
Jan und Jennifer mit Luca**

Die Beisetzung findet im engsten Kreis auf dem  
Friedhof in Pfaffenweiler statt.

### Tag der offenen Türe für zwei neue Ferienwohnungen in Ebringen

Eine erfreuliche Nachricht für alle Besucher der Region!  
Ab Mai 2024 werden zwei nagelneue, großzügig und  
stilvoll eingerichtete Ferienwohnungen mit jeweils 93qm,  
drei Zimmern, Loggia oder Terrasse für eine Unterbrin-  
gung von bis zu 6 Personen angeboten. Eine einmalige  
Gelegenheit sich bei einem Glas Sekt einen persönlichen  
Eindruck zu verschaffen und die hellen Räumlichkeiten  
zu besichtigen, besteht am 9. Mai zwischen 13 - 18 Uhr  
in der Hornbergstr. 3 in Ebringen. Bei Interesse an einer  
Buchung freuen wir uns über Ihre Anfrage.

Kontakt: Simon Egloff: e-mail: [fewoebringen@web.de](mailto:fewoebringen@web.de)

## SENIOR „SITTER“

empathisch und zuverlässig zur gelegentlichen  
Entlastung der Angehörigen stundenweise,  
evtl. 1 x monatlich mehrere Stunden gesucht.

Tel. 07664/6113304 (AB)

### Suche eine 1-2-Zi.-Whg.

Ich, w. 28 J. Augenoptikmeisterin in Vollzeit mit Katze.  
Ab 01.08. Warmmiete bis 800€. Gerne mit Blk./Terr./Gart.  
Nachricht an [j.wewerka@web.de](mailto:j.wewerka@web.de)

### Moderne 3-Zi-Wohnung in Pfaffenweiler

90 qm mit Einbauküche, Dusche, Bad, WC  
1.200,- € WM, 3.000,- € KT ab sofort  
zu vermieten - Tel: 07664/6983



PRIMO-SERVICE

## WIR SIND FÜR SIE DA!

Haben Sie ein besonderes Anliegen?  
Benötigen Sie ausführliche, persönliche Beratung?

**Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:**

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11

Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

Mo. – Do. 8 – 17 Uhr, Fr. 8 – 12 Uhr



## Gärtner/in gesucht

Naturbau  
Nunnenmacher

Wir suchen zur Verstärkung unseres Gartenpflege-Teams eine  
freundliche, ehrliche, zuverlässige und belastbare Pflegekraft in  
Voll- oder Teilzeit mit Berufserfahrung und Führerschein.

Wenn du Lust auf ein ebensolches Team hast dann melde dich  
gerne unter 07633/9299870 oder [h.nunnenmacher@t-online.de](mailto:h.nunnenmacher@t-online.de)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir  
eine **Hauswirtschaftshilfe** (50 %-Deputat)  
mit guter Kocherfahrung.



ASB Haus Batzenbergblick  
Basler Str. 84, 79227 Schallstadt  
Tel. 07664/ 61398-606  
[info@asb-schallstadt.de](mailto:info@asb-schallstadt.de)

## WICHTIGE INFORMATION



## Vorgezogener Anzeigenschluss

### KW 19 Christi Himmelfahrt

**BITTE BEACHTEN!** Ihre Anzeige soll in KW 19  
erscheinen? Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund von **Christi Himmelfahrt, 09. Mai 2024**  
ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag →  
Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Dienstag →  
Montag 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Mittwoch →  
Dienstag 9 Uhr**

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige  
für KW 19 spätestens am Freitag, 03. Mai 2024 im  
Verlag eingehen.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 07771 9317-11 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# PRIMO-RÄTSELPASS



## SILBENRÄTSEL

Aus den Silben an - band - bel - bens - bir - blen - buer - cha - de - den - den - der - dich - dig - ein - ein - er - fee - fich - flir - ge - ge - ge - geld - ger - glaet - hen - ken - kon - kon - kur - lat - le - le - le - lei - lieb - ma - miert - nachts - not - pri - quiert - ren - ris - saas - stell - su - ta - te - tel - ten - ter - ti - ver - weih - wel - wen - wunsch - xi - zi sind 19 Wörter zu bilden, deren sechste und siebte Buchstaben, jeweils von unten nach oben gelesen, ein Zitat von Friedrich Schiller ergeben.

1. Hochstapler
2. Grund für Rutschgefahr
3. unrealistische Überlegungen
4. Ferienort im Kanton Wallis
5. veraltet
6. Maschinenelement
7. Liebhaber
8. ausborgen
9. jährliche Sonderzahlung
10. niedergeschlagen
11. für die Existenz wichtig
12. äußerer Teil eines Buchs
13. flimmern
14. Mensch (gehoben)
15. deutsches Mittelgebirge
16. Auslandsvertretung
17. persönliche Ausstrahlung
18. Buch mit geflügelten Wörtern
19. veralt. für Verabredung

Lösung: 1. Blinder, 2. Glaette, 3. Wunschdenken, 4. Saasfee, 5. antiquiert, 6. Kurbelwelle, 7. Geliebter, 8. verleihen, 9. Weihnachtsgeld, 10. deprimiert, 11. Fichtelgebirge, 12. Einband, 13. flirren, 14. Erdenbuerger, 15. Fichtheilgebirge, 16. Konsulat, 17. Charisma, 18. Zitatlexikon, 19. Steidllexikon, 20. Des Lebens Mai blüht einmal und nicht wieder."

DEIKE PRESS

vorsorgen . bestatten . begleiten  
Petra Roser, Bestattermeisterin mit Herz.



DREI NAMEN - EIN BESTATTUNGSHAUS  
Bestattungsjahre: Wilfried Zapp, Inhaberin: Petra Roser a. K.

Grabenstraße 12  
79189 Bad Krozingen  
0 76 33 . 94 82 60  
bestattungen-zeppe.de



www.primo-stockach.de

VOM FACHMANN AUS DER REGION BERATEN UND AUSGEFÜHRT...

**FENSTER  
ROLLADEN  
HAUSTÜREN  
DACHFENSTER  
INSEKTENSCHUTZ**



Einmal sicher Fühlen  
**Bohny GmbH**  
BAUELEMENTE & SICHERHEIT

- BERATUNG
- LIEFERUNG
- MONTAGE
- REPARATUR
- SERVICE
- GARANTIE

☎ 07633 800175  
📍 Federerweg 4 in 79238 Ehrenkirchen  
info@bohny-sicherheit.de

## DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1 ...

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE  
WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

- Publikationen:** Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen
- Geschäftspapiere:** Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte
- Werbemittel:** Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate
- Private Drucksachen:** Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
☎ 07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de  
www.primo-stockach.de

# Alles aus einer Hand!



**Schuble** Küchen

Wir machen Küchenräume wahr

**Schuble** Wohnbau

Wir stocken Ihre Träume auf

Schuble Wohnbau  
Gewerbestraße 5  
79238 Ehrenkirchen  
Tel. 07633 988590  
kueche@schuble-wohnbau.de  
www.schuble-wohnbau.de

## Pflegeberatung THEO FALCK

[www.pflegeberatung-falck.de](http://www.pflegeberatung-falck.de)

79238 Ehrenkirchen  
Tel. 0151-106 75 005

privat und unabhängig

Beratung  
Koordination  
Begleitung

SERVICE RUND UM DIE UHR

ONLINE ANZEIGE BUCHEN:

**WWW.PRIMO-STOCKACH.DE**

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.

**Ihr Spezialist für  
Maler-, Putz/Stuck- und WDVS-Arbeiten**

# Matthias Disch

Malerfachbetrieb GmbH

Ehrenkirchen  
Tel. 0 76 33 - 80 15 41

[www.maler-disch.de](http://www.maler-disch.de)



**SUZUKI**

## Ready, Steady, Ride!

Wir stehen schon in den Startlöchern und können es kaum erwarten, mit Dir gemeinsam die Motorradsaison 2024 einzuläuten.



Autohaus Ehret GmbH  
Friedrich-Neff-Straße 2  
79111 Freiburg  
Telefon 0761 490480

Ihr neuer Suzuki  
Motorrad  
Vertragshändler



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Loss dich nid blöge, mach was gege d' Schnooge!



Profi-Insektenschutz  
gibt's bei den  
**Fachmännern**

SCHREINEREI UND FENSTERBAU

**kaltenbachundschnur**

07664-615830

[www.kaltenbach-schnur.de](http://www.kaltenbach-schnur.de)

EVENTRAUM - SCHUBLE WOHNBAU

## VATERTAGS- DINNER

Anmeldung möglich bis 03.05.24



08. MAI 2024  
**4 GÄNGE MENÜ**  
18:00 UHR

Weinbegleitung durch **Katrin Lang**  
aus Ebringen, **Weinkönigin 22/23**

Regionale und saisonale Produkte  
Weinbegleitung  
59,- € p.P. inkl. Getränke

Reservierung erforderlich  
Schuble Wohnbau 07633-988590  
info@schuble-wohnbau.de

See you there!